

## STUNDARS ÅR 2025

Stundars friluftsmuseum är öppet alla dagar under sommarsäsongen 23.6–15.8 kl. 11-16. Övriga tider ordnas program på museet under museitorsdagarna kl. 12–15, samt enligt överenskommelse. Utanför öppettider går det att ströva fritt i museibyn. För närmare klockslag och mera information om vårt program, se vår webbsida [stundars.fi](http://stundars.fi) och följ oss på Facebook och Instagram.

### EVENEMANG

1.5	Förstamaj
3–6.6	Hantverkarläger för barn
3.7	Lekdag
19.7	Hantverkardag
2.8	Hantverkardag
7.9	Höstmarknad
30.11	Julmarknad
17.12	Julvandring

### SOMMARENS KONSTUTSTÄLLNINGAR 23.6–15.8.2025

#### Hemmersgårdens andra våning

– Fotoklubben Knäppisarna och Sara Koskinen

#### Fåhuset – Jennifer Lipkin

Stenhuggarens stuga – Maja Jantar

### GUIDNINGAR I MUSEIBYN

Under sommarsäsongen kan besökarna delta i flera olika temaguidningar i museibyn varje dag, bland annat guidningar speciellt för barn. Guidningarna ingår i inträdet.

### LEK- OCH LÄRMILJÖER

I Lekbondstugan får barnen leka gammaldags lantliv i en äkta miljö. I Lekfåhuset finns våra husdjur i trä som gärna vill bli omskötta och matade av små hjälpredor. I Leklanthandeln är det roligt att väga, mäta, köpa och sälja varor. I Snickarboden finns riktiga verktyg och där kan man prova på att spika och såga. Stundars lekpark erbjuder lekredskap och sittplatser som lockar till gemytlig gemenskap för alla generationer. I djurgården kan du hälsa på de kaniner, höns och andra bondgårdsdjur som bor på Stundars under sommarhalvåret.

### VANDRING

Året runt kan du ströva i friluftsmuseet och njuta av lugnet och atmosfären. Genom om museibyn går även en del av St Olavsleden i Österbotten och här börjar Stundars vandringsled.

### INTRÄDE

Inträde 8€, studerande och pensionärer 5€, barn 2-17 år 3€. Under museitorsdagarna utanför sommarsäsongen är inträdet fritt. Museikortet kan användas på Stundars. Guidningar och övriga gruppbesök från 20€/guide (max. 20 personer/guide) plus inträde.

### PROGRAM FÖR GRUPPER

Under hela året välkomnar vi grupper till museet. Exempelvis erbjuder vi teambuilding-aktiviteterna ”Är du född på 1800-talet?” och ”Kaffi Tä!”. Ta kontakt, så kan vi skraddars ett program för just er grupp.

Vi ordnar även program för daghem och skolor på beställning. För grundskolan erbjuder Stundars program kring hållbarhet och jämlik utbildning, se [museetsomklassrum.fi](http://museetsomklassrum.fi).

[m](https://www.facebook.com/stundars) [f](https://www.facebook.com/stundars) [i](https://www.instagram.com/stundars) Vi förbehåller oss rätten till ändringar.

### RESTAURANG HEMMER

Den historiskt värdefulla Hemmersgården med den högklassiga beställningsrestaurangen passar utmärkt för olika möten och festligheter. Bokningar tfn 050 593 0200, [hemmer.fi](http://hemmer.fi)

### LYCKANS CAFÉ

Under museets öppethållningstider och evenemang erbjuder Lyckans Café lätta lunchalternativ och andra caféprodukter från det närbelägna bageriet Lyckans Bröd. Bokningar tfn 050 536 4884, [lyckansbrod.fi](http://lyckansbrod.fi)

### KONTAKT / YHTEYSTIEDOT / CONTACTS

Stundars rf

Stundarsvägen / Stundarsintie 5, 65450 SOLF / SULVA, Finland  
tfn / puh +358 (0)6 570 99000 | [info@stundars.fi](mailto:info@stundars.fi) | [www.stundars.fi](http://www.stundars.fi)

## STUNDARS VUONNA 2025

Stundarsin ulkomuseo on avoinna kesäsesongin aikana 23.6.–15.8. päivittäin klo 11–16. Museo on avoinna muina aikoina sopimuksen mukaan ja museotorstaisin klo 12–15. Museoalueella saa liikkua vapaasti aukioloaikojen ulkopuolella. Lisätietoja nettisivuiltamme [stundars.fi](http://stundars.fi). Seuraa meitä myös Instagramissa ja Facebookissa!

### TAPAHTUMIA

1.5.	Vappujuhla
3.–6.6.	Lasten käsityöleiri
3.7.	Leikkipäivä
19.7.	Käsityöläispäivä
2.8.	Käsityöläispäivä
7.9.	Syysmarkkinat
30.11.	Joulumarkkinat
17.12.	Jouluvaellus

### TAIDENÄYTTELYT 23.6.–15.8.2025

#### Hemmerin talo, toinen kerros

– Valokuvakerho Knäppisarna ja Sara Koskinen

#### Navetta – Jennifer Lipkin

Kivenhakkaajan tupa – Maja Jantar

### OPASTUKSET MUSEOKYLÄSSÄ

Kesäsesongin aikana järjestetään päivittäin useita opastettuja teemakierroksia, myös erikseen lapsille. Opastukset sisältävät sisäänpääsymaksuun.

### LEIKKI- JA OPPIMISYMPÄRISTÖT

Leikkimaalaistalossa lapset voivat eläytyä vanhan ajan maalaiselämään, leikkinavetassa auttaa puueläimiä ja leikkikaupassa kokeilla kauppiaan työtä. Nikkariaitassa lapset voivat harjoitella naulaamista ja sahaamista oikeilla työkaluilla. Stundarsista löydät myös leikkipuiston, joka houkuttelee kaikenikäisiä touhuamaan. Kotieläinpihalla voit tervehtiä kaneja, kanoja ja muita maatilalta tuttuja eläimiä. Eläimet ovat paikalla vain kesäisin.

### VAELLUSREITIT

Museoalueella voi liikkua ympäri vuoden ja nauttia sen rauhasta ja tunnelmasta. Museoaluetta alkaa Stundarsin vaellusreitti ja sen halki kulkee Pyhän Olavin vaellusreitti.

### PÄÄSYMÄKSUT

Sisäänpääsy 8 €, opiskelija tai eläkeläinen 5 €, 2-–17-vuotias 3 €. Museotorstaiden yhteydessä vapaa sisäänpääsy. Museo kortti-kohde. Opastukset ja muut ryhmävierailut alkaen 20 €/opas (korkeintaan 20 hlöä per opas), lisäksi sisäänpääsymaksut.

### OHJELMAPAKETIT RYHMILLE

Ryhmät ovat tervetulleita museoon ympäri vuoden. Esimerkiksi ohjelmakettimme ”Oletko syntynyt 1800-luvulla?” ja ”Kaffille!” sopivat mainiosti TY-KY-päivän ohjelmaksi. Ota yhteyttä ja räätälöidään ryhmällesi sopiva ohjelma! Järjestämme ohjelmaa myös koulu- ja päiväkotiryhmille tilauksesta. Stundarsin ohjelmat kestävästä kehityksestä ja tasa-arvoisesta koulutuksesta tarjoavat tekemistä peruskoululaisille, lisätietoja osoitteessa [museetsomklassrum.fi](http://museetsomklassrum.fi).

[m](https://www.facebook.com/stundars) [f](https://www.facebook.com/stundars) [i](https://www.instagram.com/stundars) Pidätämme oikeuden muutoksiin.

### RAVINTOLA HEMMER

Ravintola Hemmer on korkeatasoinen tilausravintola historiallisessa arvovakennuksessa, jossa onnistuu niin kokosten kuin erilaisten juhlien järjestäminen. Varaukset: 050 593 0200, [hemmer.fi](http://hemmer.fi).

### KAHVILA LYCKANS CAFÉ

Lyckans Café tarjoaa kevyttä lounasruokaa ja leivonnaisia läheisestä Lyckans Bröd -leipomosta. Auki kesäisin ja tapahtumien yhteydessä. Varaukset: 050 536 4884, [lyckansbrod.fi](http://lyckansbrod.fi).



## STUNDARS DURING 2025

Stundars Open Air Museum is open every day during the summer season 23.6–15.8, 11 a.m.–4 p.m. At other times, the museum is open on Museum Thursdays 12 a.m.–3 p.m. and by appointment. Outside of opening-hours it is possible to freely stroll around in the museum village. For more information on our events and timetable, please go to our website [stundars.fi](http://stundars.fi), and follow Stundars on Facebook and Instagram.

### EVENTS

1.5	May Day celebration
3–6.6	Handicraft Camp for children
3.7	Playing Day
19.7	Artisans' Day
2.8	Artisans' Day
7.9	Traditional Autumn Market
30.11	Traditional Christmas Market
17.12	Christmas Walk

### THE ART EXHIBITIONS OF THE SUMMER 23.6–15.8.2025

#### Second floor of Hemmer's House

– The photography club Knäppisarna and Sara Koskinen

#### Animal Barn – Jennifer Lipkin

Stonemason's Cottage – Maja Jantar

### GUIDED TOURS OF THE MUSEUM VILLAGE

During the summer season, we offer guided tours every day at various fixed times, including tours especially for children. The tours are included in the admission fee.

### PLAY ENVIRONMENTS

In the authentic atmosphere of Stundars, children can imagine they are part of old-fashioned country life. In the Play Barn, our wooden animals need to be fed and cared for by small farmhands. In the Children's Country Shop, young visitors can have fun weighing, measuring, buying and selling goods. In the Children's Carpentry there are real tools and children can have a go at hammering and sawing. The Stundars playground offers playing equipment and comfortable seating, for different generations to spend time together. In the animal park you can meet rabbits, chickens, and various other farm animals that live here during the summer.

### STROLLING

It is possible to explore the open-air museum all year round, to enjoy the calm atmosphere. The Stundars hiking trail is part of the Ostrobothnian pilgrim route St. Olavsleden, which goes through the museum village.

### ADMISSION FEES

Entry 8€, students and pensioners 5€, children between 2- and 17-years 3€. Outside of the summer season, entrance is free of charge on Museum Thursdays. Finnish Museum Card target. For specially arranged guided tours and other group activities it costs 20€ to hire a guide plus the admission fee.

### ACTIVITIES FOR GROUPS

Through the year we welcome groups to the museum for guided tours and other activities. We also offer teambuilding exercises, such as our activity-package "Are you born in the 19th century?". If you wish to have a custom activity-package for your group, please contact us.

[m](https://www.facebook.com/stundars) [f](https://www.facebook.com/stundars) [i](https://www.instagram.com/stundars) We reserve the right to make changes to the above information.

### THE HEMMER RESTAURANT

The Hemmer Restaurant is a high-class restaurant open only as arranged by prior booking. It is an excellent venue for conferences and functions. Reservations, Tel 050-593 0200, [hemmer.fi](http://hemmer.fi)

### LYCKANS CAFÉ

During the summer season and various events at the museum the coffee shop Lyckans Café offers light lunch alternatives and freshly baked goods from the local bakery, Lyckans Bröd. Reservations, tel. 050 536 4884, [lyckansbrod.fi](http://lyckansbrod.fi)



Foto: Linus Lindholm

MUSEUM / MUSEO

# STUNDARS

# 2025

KORSHOLM / MUSTASAARI



Foto: Stundars arkiv

# STUNDARS

## VÄLKOMMEN TILL STUNDARS MUSEUM!

Stundars är ett stort friluftsmuseum i byn Solf i Korsholms kommun, Österbotten, Finland. Det yrkesmässigt skötta museet visar hur vardagslivet såg ut på den svenskösterbottniska landsbygden från Oravais till Pörtom främst under perioden 1870-1920 med tyngdpunkt på allmog, hantverkarna och de lägre samhällsklasserna. Det mångsidiga museumområdet består av timmerbyggnader, som flyttats från byar i Korsholm och trakten kring Vasa.

Under sommaren 2025 presenterar vi tillsammans med 8 andra museer utställningen Utsmycket, som handlar om allmogemålning av möbler och inredning i Österbotten.

## TERVETULOA STUNDARSIN MUSEOON!

Stundars on suuri ulkomuseo Sulvan kylässä Mustasaarella, Pohjanmaalla. Ammattimaisesti hoidettu museo näyttää, millaista elämä oli ruotsinkielisen Pohjanmaan maaseudulla, Oravaisista Pirttikylään, vuosina 1870–1920. Esillä ovat erityisesti talonpojat, käsityöläiset ja rahvas. Museoalueella on hirsisiä rakennuksia, jotka on siirretty tänne Mustasaaren kylästä ja Vaasan ympäristöstä.

Kesällä 2025, osana ”Koristeltu” -näyttelyä, esittelemme talonpoikaistyylisiin maalattuja esineitä ja kalusteita. Näyttely on yhdeksän museon yhteistyö.

## WELCOME TO STUNDARS OPEN AIR MUSEUM!

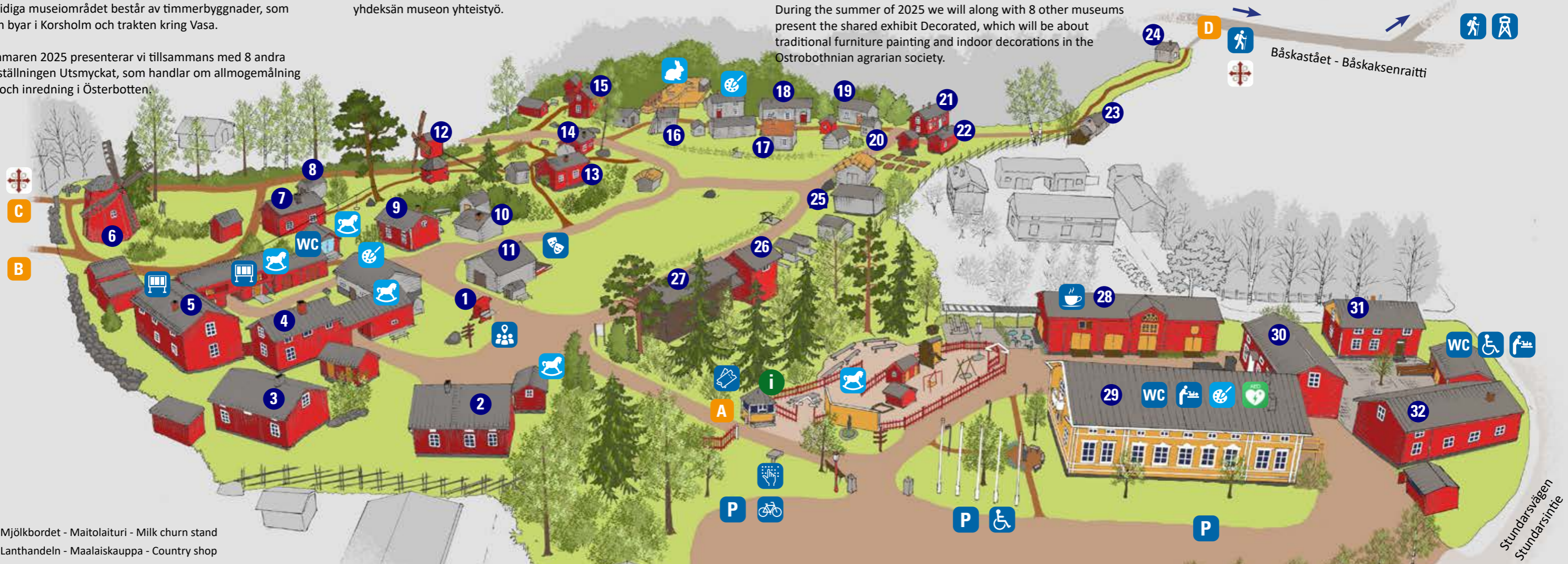
Stundars is a large open-air museum in the village of Solf in Korsholm municipality, Ostrobothnia, Finland. The professionally run museum offers visitors an insight into daily life in the Swedish-speaking Ostrobothnian countryside, around the turn of the 20th century. The focus is on the farming community, artisans, and the lower classes. The museum village consists of a multitude of genuine log houses, that were all relocated from villages in Korsholm and the Vaasa region.

During the summer of 2025 we will along with 8 other museums present the shared exhibit Decorated, which will be about traditional furniture painting and indoor decorations in the Ostrobothnian agrarian society.

På Stundars jobbar vi ständigt för bättre tillgänglighet och en mer hållbar utveckling.

Stundars työskentelee paremman saavutettavuuden ja kestävä kehityksen eteen.

At Stundars we are constantly working at improving accessibility and sustainability."



1. Mjölkbordet - Maitolaituri - Milk churn stand
2. Lanthandeln - Maalaiskauppa - Country shop
3. Skolan - Koulu - Village School
4. Bagarstugan - Leivintupa - Bakehouse
5. Bondstugan - Maalaistalo - Farmhouse
6. Mamsellkvarnen - Mamsellimylly - Windmill
7. Bleckslagarens stuga - Plätkyrin tupa - Tin-smith's Cottage
8. Flickboden - Tyttären aitta - Girl's shed
9. Smedens stuga - Sepän tupa - The Smith's Cottage
10. Smedjan - Sepän paja - Smithy
11. Sjudarladan - Salpietarilato - Saltpetre Barn
12. Holkkvarnen - Harakkamylly - Windmill
13. Snickarens stuga - Puusepän tupa - The Carpenter's Cottage
14. Skomakarens stuga - Puusepän tupa - The Shoemaker's Cottage
15. Mjöltnarens stuga - Myllärin tupa - The Millner's Cottage
16. Kloka gummans stuga - Parantajaeukon tupa - The Wise Woman's Cottage
17. Krukmakarens verkstad - Savenvalajan versta - Pottery
18. Krukmakarens stuga - Savenvalajan tupa - The Potter's Cottage

19. Kopparslagarens stuga - Kuperisepän tupa - The Copper-smith's cottage
20. Kopparslagarens verkstad - Kuperisepän versta - Copper-smithy
21. Gelbgjuteriet - Messinkivalimo - Brass Foundry
22. Sjömannens stuga - Merimiehen tupa - The Sailor's Cottage
23. Stora rökbastun - Iso savusauna - The Big Smoke Sauna
24. Soldattorpet - Sotilastorppa - The Soldier's Cottage
25. Fäboden och sommarfähuset - Karjamaja ja kesänävetta - Shepherd's Hut and Cowshed
26. Pop-up café - Pop-up kahvila - Pop-up café
27. Rian - Riihi - Threshing Barn
28. Groska byggnaden - Grosin rakennus - The Gros building
29. Hemmersgården - Hemmerin talo - Hemmer House
30. Tryckerimuseet - Kirjapainomuseo - Printing Museum
31. Rofhöks stuga - Rofhöksin tupa - The Rofhök's Cottage
32. Hantverkarhuset - Käsityöläistalo - Artisans' House

- i** Infokiosk - Infokioski - Information booth
- t** Inträdesbiljetter - Sisään pääsyliput - Entrance tickets
- g** Guidade rundturer - Opastuksia - Guided tours
- m** Miniaturkarta med punktskrift - Pienoismallikartta pistekirjoituksella - Miniature map with Braille
- s** Scen - Esiintymislava - Stage
- o** Utsiktstorn - Näköalatorni - Observation tower
- +** Pilgrimsvandringsleden St Olavsleden - Pyhiinvaellusreitti St Olavsleden - Pilgrimage route St Olavsleden
- h** Historiska utställningar - Historialliset näyttelyt - Historical Exhibits:
  - "Emigrationen - Siirtolaisuus - The Emigration"
  - "Utsmycket - Koristeltu - Decorated"
- a** Konstutställningar - Taidenäyttelyt - Art Exhibits:
  - Hemmersgården - Hemmerin talo - Hemmer House
  - Fähuset - Navetta - Animal Barn
  - Stenhuggarens stuga - Kivenhakkaajan tupa - The Stonemason's cottage

- l** Lekmiljöer - Leikkitilat - Play environments
  - Lekparken - Leikkipuisto - Playground
  - Leklanthandeln - Leikkikauppa - Children's Country Shop
  - Lekfähuset - Leikkinavetta - Play Barn
  - Leikbondstugan - Leikkimaalaistalo - Play Farmhouse
  - Barnens snickarbod - Lasten nikkariaitta - Children's Carpentry
- A** Till museibyn - Museokylään - To the Museum Village
- B** Lovisas loppis - Loviisan kirppis - Lovisa's thrift store
- C** Till sockenmagasinet - Pitäjänmakasiiniin - To the Granary
- D** Till Stundars vandringsled - Stundarsin vaellusreitille - To the Stundars hiking trail
- a** Djurgård - Kotieläinpiha - Animal Park
- h** Hjärtstartare - Defibrillaattori - Defibrillator
- h** Skötrum - Lastenhoituhuone - Baby changing room